

GlossGA - Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

ἀνταπόδοσις | مكافاة

Exported: 13.06.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	ἀνταπόδοσις	مكافاة
Root / Stem	<i>n/a</i>	k f ' / 3
Part of Speech	noun	maṣḍar
Expression	-	-
Annotation	-	yanbaḡī cod. (in marg.), ed. Akasoy / (Fidora : om. Ullmann (NE 2, 235
Quotation	μη τοιαύτης δ' οὔσης τῆς δόσεως, ἀλλ' ἐπί τινι μάλιστα μὲν ἴσως δεῖ τὴν ἀνταπόδοσιν γίνεσθαι δοκοῦσαν ἀμφοῖν κατ' ἀξίαν εἶναι	fa-innahū wa-in kānati l-'aṭiyyatu laysat miṭṭla hāḡihī wa-lākin yanbaḡī fī ba'ḡi l-ašyā'i an takūna l-mukāfa'atu akṭara ḡālika bi-l-musāwāti 'alā qadri mā yarā kilāhumā annahā 'alā l-isti'hāli
Reference	Arist. Eth. Nic. IX 1, 1164b6	485.4

Source

Aristotle, Ishāq b. Ḥunayn, Eustathios - Ethica Nicomachea (Arist. Eth. Nic.)

Filecard

Arist.Eth-Nic.11823